



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ  
ΚΛΑΔΟΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΛΣ &  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΜΕΡΙΜΝΑΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ ΚΑΙ  
ΝΕΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ  
ΤΜΗΜΑ Α΄

Ταχ. Δ/ση : Πας Μεραρχίας 18

Ταχ. Κώδικας: 185 35 Πειραιάς

Πληροφορίες: Ανθυποπλοίαρχος ΛΣ

ΑΓΑΠΗΤΟΣ Θεόφιλος

Τηλέφωνο : 2104191116-2104521120

FAX : 2104522630

E-mail : agapitos@yen.gr

Πειραιάς 21/11/2006

Αριθ. Πρωτ. : 1414.1/42/2006

ΠΡΟΣ : Αποδέκτες

Πίνακα Διανομής

**ΘΕΜΑ : «Συστήματα Η.Σ.Κ.Θ.Ε.Ε.Α.».**

Σχετ: α) Π.Δ. 120/97 (ΦΕΚ Α΄ 110), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

β) Π.Δ. 23/99 (ΦΕΚ Α΄ 17), όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

γ) Αριθμ. πρωτ. 2113.1/08/2004/28-5-2004 Απόφαση Υπουργών Οικονομίας- Οικονομικών και Εμπορικής Ναυτιλίας.

1. Σε συνέχεια παραπάνω σχετικών και στα πλαίσια της πιστής εφαρμογής της ισχύουσας νομοθεσίας, που αφορά τα Ηλεκτρονικά Συστήματα Κράτησης Θέσεων και Έκδοσης Εισιτηρίων επιβατών και Αποδείξεων μεταφοράς οχημάτων (Η.Σ.Κ.Θ.Ε.Ε.Α.) καθώς και τα συστήματα Καταγραφής Επιβαινόντων, κρίνεται απαραίτητη η παροχή οδηγιών που θα συμβάλουν θετικά στις διαδικασίες εφαρμογής της κείμενης νομοθεσίας. Ως εκ τούτου και όσον αφορά την αποστολή μηχανογραφικών αρχείων εκδοθέντων εισιτηρίων επιβατών και αποδείξεων μεταφοράς οχημάτων, που αποστέλλονται στο ΥΕΝ με βάση τα διαλαμβανόμενα στην παράγραφο 2 του άρθρου 3 του σχετικού (α), παρακαλείσθε να ενσωματώσετε στα μηχανογραφικά σας συστήματα, τις τεχνικές απαιτήσεις του επισυναπτόμενου Παραρτήματος.

2. Πέραν των ανωτέρω, για την εύρυθμη λειτουργία της Υπηρεσίας μας και την αποφυγή τυχόν καθυστερήσεων στην διενέργεια των ετήσιων επιθεωρήσεων των συστημάτων Καταγραφής ή/και Η.Σ.Κ.Θ.Ε.Ε.Α. των εταιρειών σας, παρακαλείσθε όπως μεριμνάτε για την έγκαιρη ενημέρωση της Υπηρεσίας μας για τον προγραμματισμό των εν λόγω επιθεωρήσεων. Σημειώνεται ότι η περιοδική επιθεώρηση (ετήσια θεώρηση) πρέπει να διενεργείται εντός χρονικού διαστήματος τεσσάρων (04) μηνών, σύμφωνα με τα οριζόμενα στην εκάστοτε εκδοθείσα βεβαίωση Η.Σ.Κ.Θ.Ε.Ε.Α. / Καταγραφής / Καταμέτρησης. Κατά συνέπεια πρέπει να ενημερώνεται η Υπηρεσία μας το συντομότερο δυνατόν και εφόσον αυτό είναι εφικτό εντός του πρώτου μήνα έναρξης της περιόδου επιθεώρησης. Τα απαραίτητα στοιχεία επιθεώρησης (π.χ. εταιρείας, πλοίου, δρομολόγιου, τηλέφωνα υπεύθυνων κ.λπ) θα πρέπει να διαβιβάζονται με πλήρη ενημερωμένη και συμπληρωμένη αίτηση, προκειμένου να προγραμματίζεται έγκαιρα από την Διεύθυνση Πληροφορικής και Νέων Τεχνολογιών η διενέργειά των επιθεωρήσεων.

3. Λαμβάνοντας υπόψη τα παραπάνω, παρακαλείσθε για την ενημέρωσή σας και την εντός εύλογου χρονικού διαστήματος λήψη κάθε πρόσφορου μέτρου, για την πιστή εφαρμογή των αναφερομένων στο παρόν διαδικασιών και τεχνικών οδηγιών.-

Επισυνάπτεται:

Παράρτημα (Φ.02)

Αντιναύαρχος Η.Α. Σιωνίδης Λ.Σ.  
Αρχηγός

**ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ:**  
**Ι. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

1. GA FERRIES  
(Fax: 2104510600)
2. HELLENIC SEA WAYS.  
(Fax: 2104115030)
3. Α.Ν.Ε.ΘΑΣΟΥ  
(Fax: 2593022845)
4. Α.Ν.Ε.Κ.  
(Fax: 2104114138)
5. Α.Ν.Ε.Ν.  
(Fax: 2821028200)
6. Α.Ν.Ε.ΣΥΜΗΣ  
(Fax: 2241034493)
7. ΑΓΙΑ ΜΑΡΙΝΗ Ν.Ε.  
(Fax: 2104539773)
8. ΑΪΤΖΙΑΝ ΣΠΗΝΤ ΛΑΪΝΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2109690959)
9. ΑΛΦΑ ΦΕΡΡΥΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2104284003)
- 10 ΑΤΛΑΣ Ν Ν.Ε.  
(Fax: 2109652392)
- 11 ΓΑΥΛΟΣ Ι Ν.Ε.  
(Fax: 2661080608 )
- 12 ΓΡΑΜΜΕΣ ΕΥΒΟΪΚΟΥ  
(Fax: 2104177531)
- 13 ΓΡΑΜΜΑΙ ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ Ν.Ε.  
(Fax: 2104177807)
- 14 ΔΕΛΦΙΝΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Ν.Ε.  
(Fax: 2242026134)
- 15 ΔΩΔΕΚΑΝΗΣΟΣ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ Κ/ΞΙΑ  
(Fax: 2241070591)
- 16 ΕΥΡΩΠΑΪΚΕΣ ΘΑΛΑΣΣΕΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2104132198)
- 17 ΙΟΝΙΑΝ ΦΕΡΡΙΣ Κ.ΞΙΑ ΠΛΟΙΩΝ ΖΑΚΥΝΘΟΥ-ΚΕΦ/ΝΙΑΣ  
(Fax: 2103319739)
- 18 Κ/ΞΙΑ ΠΟΡΘΟΜΕΙΩΝ ΑΙΔΗΨΟΥ-ΑΡΚΙΤΣΑΣ



- (Fax: 2226060530)
- 19 Κ/ΕΙΑ ΤΑΧΥΠΛΟΩΝ ΣΗ ΤΖΕΤΣ  
(Fax: 2104177807)
- 20 ΚΑΛΥΜΝΟΥ Α.Ν.Ε.  
(Fax:2243032340)
- 21 ΚΑΡΘΑΙΑ Ν.Ε.  
(Fax: 2108032180)
- 22 ΚΑΡΥΣΤΙΑ Ν.Ε.  
(Fax: 2242032340)
- 23 ΚΑΤΕΡΟΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2108973188)
- 24 ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ ΓΡΑΜΜΩΝ ΝΕΛ  
(Fax: 2104532415)
- 25 ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑ Ε/Γ-Ο/Γ ΚΕΡΚΥΡΑΣ-ΗΓΟΥΜΕΝΙΤΣΑΣ-  
ΠΑΞΩΝ  
(Fax: 2665026280)
- 26 ΚΟΙΤΑΔΑ Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)
- 27 Λ.Α.Ν.Ε.  
(Fax: 2107274013)
- 28 ΜΑΡΕ Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)
- 29 ΜΙΚΡΕΣ ΚΥΚΛΑΔΕΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2285071360)
- 30 ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ Α.Ν.Ε.  
(Fax: 2810330308)
- 31 ΜΙΧΑΗΛ Σ. Ν.Ε.  
(Fax: 2665026796)
- 32 ΜΠΛΟΥ ΣΤΑΡ ΦΕΡΡΙΣ Κ/ΕΙΑ  
(Fax: 2108919059)
- 33 ΝΗΣΙΑ ΑΙΓΑΙΟΥ Ν.Ε.  
(Fax: 2104129652)
- 34 ΝΟΒΑ ΦΕΡΡΙΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2104136882)
- 35 ΝΟΣΤΟΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2661080608)
- 36 ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΔΗΓΗΤΡΙΑ Ν.Ε.  
(Fax: 2104114915)
- 37 ΠΑΝΑΓΙΑ ΣΟΥΜΕΛΑ Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)
- 38 ΠΕΤΡΑΚΗΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2661026555)
- 39 ΠΗΝΕΛΟΠΗ Ν.Ε.  
(Fax: 2104129652)
- 40 ΣΑΜΟΘΡΑΚΗ Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)
- 41 ΣΑΜΟΣ Ι Ν.Ε.  
(Fax: 2275023708)
- 42 ΣΑΟΣ Α.Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)

- (Fax: 2106250163)  
41 ΣΑΜΟΣ Ι Ν.Ε.  
(Fax: 2275023708)  
42 ΣΑΟΣ Α.Ν.Ε.  
(Fax: 2106250163)  
43 ΣΑΡΡΗΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2665026796)  
44 ΤΖΙΑΣ Ν.Ε.  
(Fax: 2108032180)  
45 ΥΔΡΟΠΤΕΡΥΓΑ ΠΑΞΩΝ Ν.Ε.  
(Fax: 2661032315)

## **II. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ:**

1. ΕΝΩΣΗ ΕΦΟΠΛΙΣΤΩΝ ΑΚΤΟΠΛΟΪΑΣ
2. ΝΑΥΤΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ
3. Π.Ν.Ο.
4. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ Π.Ο.Ε.Τ  
(FAX: 2106467937)
5. ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ (Ο.Ν.Π.Ε.)  
(FAX: 2104114541)
6. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΩΝ  
ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΗΑΤΤΑ (FAX: 2109217339)
7. ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑ ΕΝΩΣΗ ΝΑΥΤΙΚΩΝ ΠΡΑΚΤΟΡΩΝ (ΠΕΝΠΑ)  
(FAX: 2104120133)

## **III. ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ:**

1. ΥΕΝ/Γρ.κ. ΥΕΝ (υτα)
2. ΥΕΝ/Γρ.κ. Γ.Γ./ΥΕΝ (υτα)
3. ΥΕΝ/Γρ.κ. Α/ΛΣ
4. ΥΕΝ/Γρ.κ.Α' – Β' Υ/ΛΣ
5. ΥΕΝ/Γρ.κ.ΔΚΑ-ΔΚΒ-ΔΚΓ
6. ΥΕΝ/ΔΛΑ-ΔΘΣ-ΔΠΝΤ

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ (ΟΔΗΓΙΕΣ)

1. Να ληφθούν όλα τα αναγκαία μέτρα για την έγκαιρη αποστολή των μηχανογραφημένων αρχείων εντός των χρονικών ορίων που προβλέπονται από την ανωτέρω παράγραφο (μέχρι την 12.00 της επόμενης εργάσιμης ημέρας, από την προγραμματισμένη ημερομηνία διενέργειας του δρομολογίου). Σε περίπτωση ανωτέρας βίας και αδυναμίας αποστολής των αρχείων, εντός των προβλεπομένων χρονικών ορίων, πρέπει να ενημερώνεται εγγράφως η Υπηρεσία μας, γνωρίζοντάς μας και την αιτία αδυναμίας αποστολής. Ειδικότερα προτείνουμε όπως για την αποφυγή του φαινομένου της πολλαπλής αποστολής αρχείων που αφορούν το ίδιο δρομολόγιο, τα ανωτέρω αρχεία να αποστέλλονται στο YEN την επόμενη ημέρα από την ημερομηνία ολοκλήρωσης του δρομολογίου και μέχρι την 12<sup>η</sup> μεσημβρινή.
2. Να προβείτε στην τροποποίηση των αρχείων που εξάγονται από το Η.Σ.Κ.Θ.Ε.Ε.Α. της εταιρείας σας, έτσι ώστε στις θέσεις των αρχείων που αναγράφεται ο καθαρός ναύλος (θέση 61-65 για τους επιβάτες και θέση 53-58 για τα οχήματα) να έχουν τη μορφή για τους επιβάτες ΑΑΑΔΔ (όπου ΑΑΑ το ακέραιο μέρος του καθαρού ναύλου και ΔΔ τα λεπτά του ευρώ) για δε τα οχήματα ΑΑΑΑΔΔ (όπου ΑΑΑΑ το ακέραιο μέρος του καθαρού ναύλου ΔΔ τα λεπτά του ευρώ). Ειδικά σύμβολα όπως “.”(τελεία) ή “,” (κόμμα) που χρησιμοποιούνται για να χωρίζουν το ακέραιο τμήμα του ναύλου από το δεκαδικό να μην αποστέλλονται. Όλοι οι αριθμοί είτε της μορφής Α, είτε της μορφής Δ θα είναι συμπληρωμένοι και σε περίπτωση που ο ναύλος δεν περιέχει νούμερο σε κάποια θέση θα αποστέλλεται η τιμή μηδέν (0) (δηλαδή σε περίπτωση που ο καθαρός ναύλος είναι π.χ. 9,5 € θα αποστέλλεται η τιμή 00950 για τον επιβάτη και 000950 για τα οχήματα).
3. Να γίνουν όλες οι απαραίτητες ενέργειες έτσι ώστε να αποστέλλονται και τα συμπληρωματικά των ήδη εκδοθέντων από το σύστημα εισιτηρίων επιβατών ή αποδείξεων μεταφοράς οχημάτων που εκδίδονται εντός των πλοίων. Για τα εισιτήρια επιβατών και στις θέσεις 12-21 να γίνεται μνεία του κωδικού κράτησης του εισιτηρίου επιβάτη ή της απόδειξης μεταφοράς οχήματος για το οποίο έχει γίνει η έκδοση του αρχικού εισιτηρίου. Τα εν λόγω εισιτήρια και αποδείξεις να περιλαμβάνονται στο αρχείο που περιέχει και το αρχικό εισιτήριο ή απόδειξη. Σε περίπτωση που ο πλους ολοκληρώνεται την επόμενη ημέρα και έχει αποσταλεί ήδη το αρχείο με τα υπόλοιπα εκδοθέντα, να αποστέλλεται νέο αρχείο που θα περιλαμβάνει μόνο τα συμπληρωματικά εισιτήρια και αποδείξεις.
4. Σε περίπτωση που αποστέλλεται ένα αρχείο σε μορφή zip πρέπει το όνομα του αρχείου να είναι της μορφής ΑΦΜ εταιρείας και ημερομηνία των περιλαμβανομένων αρχείων στο πρώτο τμήμα του ονόματος και στο δεύτερο τμήμα του ονόματος να αναγράφεται μόνο η λέξη zip. (Π.χ. για την εταιρεία με ΑΦΜ 999999999 την 10/10/2006 το zip αρχείο θα έχει το όνομα 99999999101006.zip).
5. Να αποστέλλεται πληροφορία για κάθε ακυρωθέν εισιτήριο επιβάτη ή απόδειξη μεταφοράς οχήματος. Σημειώνεται ότι ακυρωθέντα θεωρούνται και τα εισιτήρια ή οι αποδείξεις που μετατρέπονται σε open. Στις θέσεις 125-128 και 129-132 να περιλαμβάνεται το πλήθος των εισιτηρίων επιβατών και αποδείξεων μεταφοράς οχημάτων αντίστοιχα, τα οποία δεν έχουν ακυρωθεί ή δεν έχουν γίνει open.
6. Να αποστέλλονται αρχεία και για εκείνα τα δρομολόγια τα οποία είτε λόγω απαγορευτικού, είτε λόγω βλάβης, είτε για άλλη αιτία δεν εκτελέστηκαν. Στις εγγραφές των εν λόγω

αρχείων θα περιλαμβάνονται όλα τα εκδοθέντα εισιτήρια επιβατών και αποδείξεις μεταφοράς οχημάτων ακόμη και αυτά που ακυρώθηκαν, έγιναν open ή πιθανόν δεν ακυρώθηκαν.

7. Τα αποστελλόμενα αρχεία να έχουν εγγραφή σταθερού μήκους, οπότε η αναμενόμενη τιμή στη θέση 133 στις εγγραφές τύπου επικεφαλίδα (header), στην θέση 77 στις εγγραφές τύπου επιβάτη και στη θέση 76 στις εγγραφές τύπου οχήματος να είναι «CRLF».
8. Η ονομασία των αρχείων να έχει την μορφή ΚΚΚΚΩΩΛΛ.ΗΗΗ όπου ΚΚΚΚ ο κωδικός ΗΣΚΘΕΕΑ του πλοίου που χορηγείται από ΥΕΝ/ΔΠΝΤ, ΩΩΛΛ ώρα και λεπτά εκτέλεσης προγραμματισμένου δρομολογίου του πλοίου ( $000 \leq \Omega\Omega\Lambda\Lambda \leq 2359$ ) και ΗΗΗ η ημέρα εκτέλεσης δρομολογίου στο έτος ( $001 \leq ΗΗΗ \leq 365$ ).